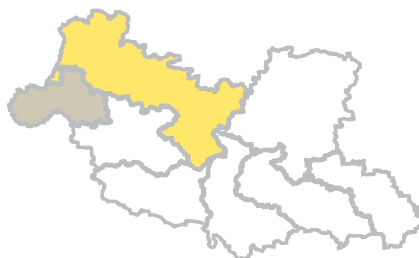


Wsparcie i rozwój współpracy partnerskiej Jawor – Turnov



www.jawor-turnov.eu

Wartość dofinansowania z EFRR 385.056,20 EUR
w tym:

Partner wiodący:

Gmina Jawor 44.464,55 EUR

Partnerzy projektu:

Jaworski Ośrodek Kultury 143.205,65 EUR

Kulturní Centrum Turnov S.R.O. (Centrum Kultury Turnov) 148.869,00 EUR

Město Turnov (Miasto Turnov) 48.517,00 EUR

Głównym celem projektu było wspieranie i rozwój współpracy transgranicznej miast Jawor i Turnov w zakresie rozwoju kontaktów międzyludzkich, inicjatyw społecznych, kulturalnych i rekreacyjno-edukacyjnych. Współpraca partnerska miast trwa od ponad 9 lat. Przy organizacji imprez partnerzy mieli jednak znaczne trudności z wyborem miejsca realizacji wspólnych przedsięwzięć z uwagi na brak odpowiednio wyposażonych obiektów w obu miastach, co zmuszało ich do ograniczenia się do imprez mogących odbywać się na wolnym powietrzu lub na terenie obiektów sportowych. W związku z tym przedstawiciele Jawora i Turnova postanowili zrealizować wspólny projekt obejmujący zarówno organizację wspólnych imprez jak i rozwiązanie problemu braku wyposażenia niezbędnego do ich realizacji. W ramach zaplanowanych zadań zorganizowano m.in. festiwale przyjaźni, działania skierowane do dzieci i młodzieży oraz na rzecz osób niepełnosprawnych. Zakupiony w ramach projektu sprzęt służył do zabezpieczenia organizacyjnego wspólnych imprez, a także będzie nieodpłatnie udostępniany organizacjom i instytucjom z Jawora i Turnova realizującym wspólne przedsięwzięcia partnerskie.

Stan: czerwiec 2010 r.



Wspólne przygotowanie:

Prace nad projektem rozpoczęto w sierpniu 2007 r. Spotkania pracowników wybranych przez partnerów miały charakter roboczy, tzn. w ich trakcie partnerzy ustalali kolejne elementy projektu, tj. wybór partnera wiodącego, zasady współpracy przy przygotowywaniu projektu wraz ze sposobem komunikowania się zaangażowanych w prace nad projektem osób, rodzaj i sposób realizacji wspólnych imprez i przedsięwzięć kulturalnych, zakres inwestycji niezbędnych do ich realizacji, sposób zabezpieczenia organizacyjnego i finansowego projektu. Spotkania odbywały się na przemian w Jaworze i Turnovie. W okresach pomiędzy spotkaniami pracownicy polskich i czeskich partnerów w sprawach wymagających wyjaśnienia kontaktowali się ze sobą pocztą elektroniczną poprzez wskazane osoby kontaktowe w Urzędzie Miejskim w Jaworze oraz w Urzędzie Miejskim w Turnovie.

Wspólna realizacja:

Wspólnie zaplanowane działania były wspólnie zrealizowane – bez ścisłego współdziałania obu partnerów w trakcie całego projektu realizacja tego przedsięwzięcia nie byłaby możliwa. Poszczególne zaplanowane działania odbywały się naprzemiennie w Jaworze i w Turnovie. Ich przygotowaniem zajmowali się każdorazowo członkowie wspólnego zespołu projektowego z obu krajów.

Wspólny personel:

Projektem zarządzał wspólny zespół projektowy składający się z osób wskazanych przez każdego z partnerów. Spotkania odbywały się regularnie, nie rzadziej niż raz na 3 miesiące. Miejscem spotkań był Urząd Miejski w Turnovie, Centrum Kultury Turnov oraz Europejskie Centrum Młodzieży Nysa w Jaworze. W tym ostatnim przez cały okres realizacji projektu funkcjonowało biuro projektu, zapewniające zespołowi projektowemu obsługę administracyjno-techniczną. W zakresie wzajemnej komunikacji przyjęto następujące rozwiązania: korespondencja była sporządzana przez każdego z partnerów w języku ojczystym, teksty potrzebne na spotkania zespołu projektowego były przesyłane partnerowi z kilkudniowym wyprzedzeniem, tłumaczenia w trakcie spotkań zapewniali ich gospodarze, za komunikację pomiędzy członkami zespołu projektowego odpowiedzialni byli koordynatorzy krajowi po stronie polskiej i po stronie czeskiej.

Wspólne finansowanie:

W celu finansowania projektu opracowano wspólny budżet, którego część polska i czeska były zrównoważone. Zarówno część polska budżetu jak i część czeska odpowiadały ilości działań projektu planowanych przez poszczególnych partnerów i wymaganiom co do ich organizacji. Wysokość budżetu po stronie polskiej i czeskiej była niemal identyczna. Wspólne finansowanie projektu podzielone zostało w ten sposób, że każda strona finansowała imprezy organizowane na terenie swojego miasta, ponosząc jednocześnie koszty transportu swoich uczestników na imprezy organizowane w mieście partnera. Również inwestycje w niezbędny sprzęt miały mniej więcej taką samą wartość po stronie polskiej i czeskiej.